

Marques des véhicules	CONDOR-PUCH / PUCH	
Constructeur du cadre	STEYR - DAIMLER - PUCH AG., Graz (A)	Type X 30 N - 2 A
Constructeur du moteur	STEYR - DAIMLER - PUCH AG., Graz (A)	
Identification	"X 30 N - 2 A" sur la plaquette du constructeur	
Plaquette constructeur	à l'avant, sur tête de direction	
Numéro du cadre	au centre, à l'arrière, sur support de la suspension	
CM + Fiche d'homolog. No	à droite, à l'arrière, sur support de la suspension	"CH 12" à gauche, sur cylindre
Identification du moteur	"PUCH" à l'avant, à droite, en bas, sur la culasse, - "ZA 50" à droite, en haut, sur carter du vilebrequin, -	
A partir du No de cadre	3100001	Véhicule homologué 4000004
Importateur principal	OTTO FREY, Badenerstrasse 812, 8048 Zurich	CONDOR SA., Cycle et Motorcycle, 2853 Courfaivre

Construction du véhicule	cadre en tubes		Moteur **)	P U C H		Type	Z A 5 0	
Construction du cadre			Marque	38		Course	43	
Transmission	automatique		Alésage	48,8				
Nombre de vitesses	2		Cylindrée	1,16		à U/min	3700	
Croue entraînée	556 mm		Régime du moteur	5550		à 30 km/h		
Entraînement	chaîne 18 x 45 dents *)		Marque carburateur	BING 1 / 12		Gicleur princ.	48 - 52	
Couronne fixée	vissée et soudée		Silencieux	1 pot 660 x Ø 60 mm			***)	
Tour complet du pédalier	3180 mm		Silencieux d'aspir.	élément en plastique avec grille intégrée				
Longueur des manivelles	150 mm		Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = B				
Selle/Guidon réglable	> 70 mm		Bruit					
Frein roue avant	mécanique, exp. interne, câble, poignée à droite		Vhc en marche	67	dB/A à U/min	5550	Vmax	30 km/h
Frein roue arrière	mécanique, exp. interne, câble, poignée à gauche		Mesure à proximité	74,5	dB/A à U/min	2770		
Équipement suppl.			Mesure des gaz					

Équipement	NIOX CH 1 6320 01 ou CEV CH 1 7520 01		Dimensions			Poids		
Feu de route	NIOX CH 1 6320 01 ou CEV CH 1 7520 01		Longueur	1700		Poids à vide	48	
Feu de croisement	NIOX CH 1 6320 01 ou CEV CH 1 7520 01		Largeur guidon	630		Poids garantie	150	
Feu rouge	U L O CH 1 0534 01		Hauteur max.	1110		Dimens. pneus	2 1/4 - 17	
Catadioptr	I (R)		Empattement	1090				
Catadioptr. aux pédales	UNION TPP 19		Réservoir carburant	3,5 litres		Charge avant	100 / 2,5	
Béquille	centrale					Charge arrière	100 / 2,5	
Antivol	verrou sur la direction					pour Vmax	50	
Puissance génératrice	17 watts							
Avertisseur	timbre de cycle							

Indications pour le permis de circulation

Marque CONDOR-PUCH ou PUCH

Type X 30 N - 2 A

FH No CH

7509

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Entretien : une cheville placée sous la roue motrice empêche de la remplacer par un plus grand modèle.
- \*\*) Moteur : anneau en acier cémenté,  $\phi$  intérieur 8,5 mm, inséré dans le canal d'aspiration du cylindre, indémontable.
- \*\*\*) Silencieux : marqué "349.1.16.000.2" à l'avant latéralement et "7" sur le tube d'échappement.  
Roues : sur demande en fonte de métal léger "PUCH 1.35 x 17" (poids du véhicule 49 kg).

(L) Lieu et date de l'homologation  
Berne, 4.5.1977

Remplace Fiche d'homologation CH

Service fédéral d'homologation